



# HÄGGENSCHWIL AKTUELL

**14. Januar 2022**

## HEUTE IM HÄGGENSCHWIL AKTUELL

- Seite 2-3      Geburtsanzeige / Volksabstimmung / Bauanzeige / Prämienverbilligung /  
Aus den Verhandlungen / Korrigendum / Steuererklärung / Grabräumung /  
Evang. Kirchgemeinde Roggwil
- Seite 4-5      Pfarreinachrichten / Hundelösung / Tageskarten / FerienSpass
- Seite 6-7      Steuerabrechnung / Raiffeisen / HEVSG / BFU Tipps / Easyvote
- Seite 8        Terminkalender



Die Schafherde von 850 Tieren zieht wieder über die Wiesen um Häggenschwil -  
begleitet vom Hirte Basil Eberl, 2 Eseln und beschützt von 2 Hunden.

## GEBURTSANZEIGE



Inhelder Elin

Tochter des Inhelder Stefan, von Sennwald SG und der Buchegger Janine Silvia, von Wittenbach SG, wohnhaft in Häggeschwil, Pfaffengut 11, geboren am 30. Dezember 2021, in St. Gallen SG.

### Spruch der Woche

*Nur weil man sich beeilt, dauert das Leben nicht länger.*

(Kim Frank)

## VOLKSABSTIMMUNG UND WAHL VOM 13. FEBRUAR 2022

### Eidgenössische Volksabstimmung

1. Volksinitiative vom 18. März 2019 «Ja zum Tier- und Menschenversuchsverbot – Ja zu Forschungswegen mit Impulsen für Sicherheit und Fortschritt» (BBI 2021 1491);
2. Volksinitiative vom 12. September 2019 «Ja zum Schutz der Kinder und Jugendlichen vor Tabakwerbung (Kinder und Jugendliche ohne Tabakwerbung)» (BBI 2021 2315);
3. Änderung vom 18. Juni 2021 des Bundesgesetzes über die Stempelabgaben (StG) (BBI 2021 1494);
4. Bundesgesetz vom 18. Juni 2021 über ein Massnahmenpaket zugunsten der Medien (BBI 2021 1495).

### Kantonale Wahl

- Kreisgericht St. Gallen: Ersatzwahl zweier nebenamtlicher Richterinnen und Richter

### Die Urne ist geöffnet

Sonntag, 13. Februar 2022, 10.00 - 11.00 Uhr, im Gemeindehaus.

### Briefliche Stimmabgabe

Jeder Stimmberechtigte kann seine Stimme brieflich abgeben. Die briefliche Stimmabgabe kann an jedem Ort der Poststelle übergeben oder am Wohnsitz in den Briefkasten der Gemeindeverwaltung (Sonntag bis 11.00 Uhr) eingeworfen werden. Briefliche Stimmen können auch den Stimmzählern an der Urne übergeben werden und müssen spätestens am Abstimmungssonntag bis zur Schliessung der Urne (11.00 Uhr) bei der Gemeinde eintreffen. Die briefliche Stimmabgabe kann ab Erhalt des Abstimmungsmaterials abgegeben werden.

### Fehlende Stimmunterlagen

Diese können bei der Ratskanzlei Häggeschwil bis Freitag, 11. Februar 2022, 16.00 Uhr, bezogen werden.

## BAUANZEIGE

### Bauherr / Grundeigentümer

Minder Samuel und Regina, Kollerberg 646, 9312 Häggeschwil

### Bauvorhaben

Diverse Umbauten, Sanierungen und Erweiterungen, Grundstück Nr. 445 und 804, Kollerberg, Häggeschwil

Die eingereichten Pläne und Unterlagen liegen gestützt auf Art. 139 ff PBG vom **Freitag, 14. Januar bis Donnerstag, 27. Januar 2022** zur Einsicht auf (Büro Nr. 5, Gemeindepräsidium).

## PRÄMIENVERBILLIGUNG

Versicherte in bescheidenen wirtschaftlichen Verhältnissen haben Anrecht auf individuelle Prämienverbilligungen (IPV). Die zu erfüllenden Bedingungen und die Höhe der Vergünstigung sind im kantonalen Recht geregelt. Massgebend für eine Verbilligung sind die persönlichen wirtschaftlichen Verhältnisse.

### Anmeldung / Fristen

Zum Bezug von IPV sind Personen berechtigt, die am 01. Januar 2022 ihren Wohnsitz oder ihren Aufenthaltsort im Kanton St.Gallen hatten. Für eine Berechnung sind die persönlichen und familiären Verhältnisse am 01. Januar 2022 massgebend. Eine Selbstberechnung ist auf [www.svasg.ch/ipv](http://www.svasg.ch/ipv) möglich. Das Formular kann ab Anfang 2022 online ausgefüllt und abgeschickt werden.

Bitte beachten Sie unbedingt die **Einreichfrist per 31. März 2022**. Später eingehende Anmeldungen können nicht mehr oder nur in Ausnahmefällen berücksichtigt werden. Ausnahmen bestehen für gesuchstellende Personen (oder ihre Vertretung), die unverschuldet von der Antragstellung abgehalten worden sind.

Bezügerinnen und Bezüger von Ergänzungsleistungen wird die Prämienverbilligung ohne Anmeldung direkt den entsprechenden Krankenversicherern überwiesen und den Prämienrechnungen gutgeschrieben.

### Weitere Informationen

finden Sie auf der Webseite [www.svasg.ch/ipv](http://www.svasg.ch/ipv) oder über Tel. 071 282 61 91. Die AHV-Zweigstelle kann Sie auf Wunsch persönlich beraten.

### Witz der Woche

Maxi trifft seinen Freund Noah auf der Straße. „Hallo Noah, wie heißt eigentlich Dein neuer Hund?“ Noah antwortet: „Keine Ahnung, er will es mir nicht sagen.“



### IMPRESSUM

Mitteilungsblatt der Gemeinde Häggeschwil Nr. 2

**Herausgeber:**  
Gemeindeverwaltung  
Dorfstrasse 18  
9312 Häggeschwil

T: 058 228 25 20  
[info@haeggenschwil.ch](mailto:info@haeggenschwil.ch)

**Erscheinung:**  
Freitag, wöchentlich

**Annahmeschluss für Insetate:**  
Montag, 12.00 Uhr

## AUS DEN VERHANDLUNGEN DES GEMEINDERATES

### Statistik Betriebsamt 2021

Die Statistik des Betriebsamtes zeigt, dass die Betriebsbegehren gegenüber dem Vorjahr von 112 auf 88 gesunken sind. Auch bei den Fortsetzungsbegehren gab es eine Abnahme auf 49 (Vorjahr 50). Dazu mussten 13 Verlustscheine (Vorjahr 13) ausgestellt werden. Betriebsregisterauszüge wurden 190 verlangt (Vorjahr 143). Die Einnahmen aus Betriebsgebühren beliefen sich auf Fr. 11'420.40. Der Gemeinderat hat die Betriebsstatistik zur Kenntnis genommen.

### Statistik GA-Tageskarten 2021

Die Statistik 2021 zeigt, dass insgesamt 616 Tageskarten (Vorjahr 468) verkauft wurden. Dies entspricht einer Auslastung von 84.22 %. Die Auslastung ist im Vergleich zum letzten Jahr um 20.28 % gestiegen. Die Einnahmen aus dem Verkauf der GA-Tageskarten beliefen sich auf Fr. 24'364.-. Die Ausgaben betragen Fr. 28'000.-. Der Gemeinderat hat die Statistik über den Verkauf der GA-Tageskarten zur Kenntnis genommen.

### Wasser-Statistik 2021

Die Statistik für das Jahr 2021 zeigt, dass auf dem Gebiet der Gemeindewasserversorgung Häggenschwil insgesamt 136'833 m<sup>3</sup> Wasser verkauft (Vorjahr 140'775 m<sup>3</sup>) worden sind. Der Wasserverlust ist gegenüber dem Vorjahr von 11.4 % auf 10.4 % gesunken. Der Gemeinderat hat die Statistik zur Kenntnis genommen.

### Elektra-Statistik 2021

Die Statistik der Elektra zeigt, dass im Jahr 2021 insgesamt 6'109'193 kWh Strom verkauft worden sind. Gegenüber dem Vorjahr bedeutet dies eine Zunahme um 2.8 %. Bei den Haushaltskunden belief sich der Verbrauch auf 4'205'020 kWh, bei den Gewerbekunden auf 1'050'984 kWh und bei den Industriekunden 853'189. Die Rücklieferung aus Photovoltaikanlagen ans Netz der Elektra betrug 1'013'865 kWh. Der Gemeinderat hat die Statistik zur Kenntnis genommen.

*Der Gemeinderat*

## KORRIGENDUM: VERKAUF GRUNDSTÜCK NR. 48

Im Mitteilungsblatt vom 07. Januar 2022 wurde das fakultative Referendum zum Verkauf des Grundstücks Nr. 48, Dorfstrasse 12/14, an die Raiffeisenbank Wittenbach-Häggenschwil veröffentlicht. Dabei wurde fälschlicherweise ein Verkaufspreis von Fr. 578'330.- publiziert. Der korrekte Preis für die Liegenschaft mit einer Fläche von 766 m<sup>2</sup> beträgt Fr. 574'500.- (Fr. 750.00 / m<sup>2</sup>). Das fakultative Referendum wurde entsprechend korrigiert und ist auf der Publikationsplattform [www.publikationen.sg.ch](http://www.publikationen.sg.ch) zu finden.

*Der Gemeinderat*

## STEUERERKLÄRUNG 2021

Im Januar 2022 werden die Steuererklärungen 2021 versandt. Die für Sie gültige Einreichfrist ist oben links auf der Steuererklärung aufgedruckt (Lohnnehmer 31.03.2022, Selbständigerwerbende 31.05.2022).

Die Steuererklärung kann auch mit dem Computer ausgefüllt und per Internet eingereicht werden (e-taxes). Nähere Informationen dazu finden Sie auf der Homepage des Kantonalen Steueramtes [www.steuern.sg.ch](http://www.steuern.sg.ch). Das neue Programm kann dort heruntergeladen werden. Bitte füllen Sie die Steuererklärung vollständig aus und reichen Sie diese beim Steueramt ein.

Wir danken Ihnen schon jetzt für das fristgerechte Einreichen der Steuererklärungen und die gute Zusammenarbeit.

## RÄUMUNG VON GRABSTÄTTEN AUF DEM FRIEDHOF ROGGWIL



Die Friedhofskommission Roggwil wird ab Februar 2022 diverse Gräber aufheben, bei welchen die gesetzliche Ruhezeit von 20 Jahren (gemäss Friedhofreglement Roggwil) abgelaufen ist. Von der Massnahme sind folgende Gräber betroffen:

### Urnengräber der Bestattungsjahre 1999 - 2001, Grabsteinnummern U 21 - U 26

Grabmale, Pflanzenmaterial, Laternen, Figuren und dergleichen sind bis spätestens **31. Januar 2022** von den obgenannten Gräbern zu entfernen. Die **ab Februar 2022** noch verbliebenen Gedenksteine und Blumen werden anschliessend durch die Friedhofskommission beseitigt. Ein Besitzanspruch über Grabstein und Pflanzen kann nachträglich nicht mehr geltend gemacht werden.

Herzlichen Dank für Ihre Bemühungen und Ihr Verständnis.

*Friedhofskommission Roggwil*

## EVANGELISCHE KIRCHGEMEINDE ROGGWIL



### Samstag 15.01.2022

09.30 Uhr Kolibri-Morgen im Kirchgemeindehaus

### Sonntag 16.01.2022

10.30 Uhr Gottesdienst, Pfr. M. Maywald  
Kollekte: Mission 21  
anschliessend Kirchenkaffee  
Zertifikatspflicht!

### Mittwoch 19.01.2022

18.30 Uhr Singgruppe Joyful Singers in der Kirche

### Donnerstag 20.01.2022

19.00 Uhr e-fun Teenietreff im Kirchgemeindehaus  
«Kinoabend»

Alle Angaben und weitere Informationen finden Sie unter:  
[www.evang-roggwil.ch](http://www.evang-roggwil.ch)



## KATH. KIRCHE HÄGGENSCHWIL PFARREINACHRICHTEN

Sekretariat: Tel. 071 298 51 33  
pfarramt.haeggenschwil@altkon.ch  
Pater A. Schlauri: Tel. 071 868 79 79  
a.schlauri@altkon.ch  
Alexander Burkart: Tel. 079 713 47 37  
a.burkart@altkon.ch  
Kirchl. Sozialdienst: Sven Keller  
Tel. 071 298 30 70, s.keller@altkon.ch

### Herzliche Einladung zu unseren Gottesdiensten

#### 2. Sonntag im Jahreskreis

**Samstag, 15. Januar**

**18.30 Uhr Eucharistiefeier**  
**Zertifikats- und Maskenpflicht (2G)**

3. Gedächtn. Hildegard Angehrn - Rimle

2. Gedächtn. Leonie Staub - Germann

Jahrzeit für: Edi Germann - Bucher

Kollekte: Solidaritätsfonds für Mutter und Kind

#### Mittwoch, 19. Januar

**09.00 Uhr Eucharistiefeier**

#### Freitag, 21. Januar

**07.15 Uhr Schülertagsgottesdienst**

#### 3. Sonntag im Jahreskreis

**Sonntag, 23. Januar**

**09.00 Uhr Wortgottesfeier**

Kollekte: Kirche in Not, für die Christen in Syrien

#### Mittwoch, 26. Januar

**09.00 Uhr Eucharistiefeier**

#### 4. Sonntag im Jahreskreis

**Sonntag, 30. Januar**

**10.45 Uhr Eucharistiefeier**

Jahrzeit für: Bernhard Kaufmann

Kollekte: diakonische Aufgaben der Pfarrei

#### Samstag, 15. Januar

17.00 Uhr Taizé - Gottesdienst in St. Konrad

#### Sonntag, 16. Januar

09.00 Uhr Eucharistiefeier in Muolen

10.45 Uhr Eucharistiefeier in St. Konrad

### Neue Gottesdienstordnung

**Die Gottesdienste am Sonntag beginnen neu um 09.00 Uhr oder um 10.45 Uhr.**

Damit eine Seelsorgerin oder ein Seelsorger, bzw. ein Team alle Gottesdienste abdecken kann, finden am Wochenende in unserer Seelsorgeeinheit drei Gottesdienste nacheinander statt: einer am Samstagabend, und zwei am Sonntagvormittag. Die Pfarreien werden in einem wechselnden Turnus bedient - Samstag, 18.30 Uhr, Sonntag, 09.00 Uhr und 10.45 Uhr.

Danke für Ihr Verständnis.

### Renovation Kirche St. Ulrich

Seit dem 02. Januar bis voraussichtlich zum Ulrichsfest 2023 ist die Kirche St. Ulrich in Wittenbach wegen der Renovation geschlossen.

Dafür ist die Johannes-Nepomuk-Kapelle, gleich neben der Kirche auf dem Ulrichsberg, tagsüber geöffnet.

Vielleicht haben Sie Zeit und Lust diesen Ort der Stille und des Gebets bewusst oder auch ganz spontan einmal zu besuchen.



### 2022 feiert das Bistum St. Gallen den 175. Geburtstag.

Als katholische Kirche in St. Gallen und beiden Appenzell erinnern wir uns im Jubiläumsjahr an unsere Wurzeln und schöpfen durch das gemeinsame Feiern Kraft, damit Bewährtes und Neues weiter wachsen kann.

„Ich sehe das Bistumsjubiläum als ein Projekt auf dem synodalen Weg der Kirche im Bistum St. Gallen, es ist ein Erneuerungsweg im Glauben. Das Jubiläum im Jahr 2022 ist ein guter Anlass zurückzuschauen, woher wir kommen und zu reflektieren, was unsere Aufgabe ist - in der heutigen Welt glaubwürdig und in Gemeinschaft das kirchliche Leben zu gestalten.“

+ Bischof Markus Büchel

Das Jubiläum wird auf verschiedene Art gefeiert:

#### Exerzitien im Alltag

In bewährter Weise werden auch im Jubiläumsjahr dreiwöchige Exerzitien im Alltag an verschiedenen Orten des Bistums St. Gallen angeboten.

#### Pilgern

Anlässlich 175 Jahre Bistum St. Gallen pilgern Menschen in 17,5 Tagen durch das Bistum. Die Tage sind bewusst schlicht gestaltet, spontane Begegnungen und das Unterwegssein stehen im Vordergrund. Der Weg führt in alle 33 Seelsorgeeinheiten.

#### Festgottesdienst

Am 25. September 2022 um 10.30 Uhr feiert Bischof Markus Büchel einen Festgottesdienst in der Kathedrale St. Gallen. Rund um die Kathedrale gibt es von 12.00 Uhr bis 16.00 Uhr ein buntes Rahmenprogramm.

#### Deutschschweizer Weltjugendtag

Vom 22. - 24. April 2022 findet der Deutschschweizer Weltjugendtag in St. Gallen statt.

Junge Menschen aus dem Bistum St. Gallen sind das ganze Wochenende, aber besonders am Freitagabend eingeladen. Geplant sind Konzerte, Food-Stände, Inputs, ein Ort der Stille...

#### Gemeinsam feiern wir im Bistum St. Gallen, feiern Sie mit.

Auf [www.bistum-stgallen.ch/175jahre](http://www.bistum-stgallen.ch/175jahre) finden Sie weitere Informationen und Inputs zum Jubiläum.

## HUNDELÖSUNG 2022



Wie im letzten Jahr werden wir auch im 2022 allen Hundebesitzern, welche ihren Hund wie obligatorisch in der Datenbank AMICUS eingetragen haben, Ende Februar 2022 eine Rechnung zukommen lassen. Wir bitten daher alle Halter/-innen bis **Ende Januar 2022**, folgende Änderungen beim AMICUS (online unter [www.amicus.ch](http://www.amicus.ch), Tel. 0848 777 100) zu melden:

- Weitergabe oder Übernahme eines Hundes (Halterwechsel)
- Tod des Hundes
- Ausfuhr des Hundes ins Ausland

Adressänderungen oder die Erstregistrierung als Hundehalter/-in werden von der Hundekontrollstelle Häggenschwil ([info@haeggenschwil.ch](mailto:info@haeggenschwil.ch), Tel 058 228 25 26) vorgenommen. Praktizierende Tierärzte sind für die Registrierung der Hunde verantwortlich.

2022 gelten folgende Taxen:

Pro Hund: Fr. 90.-

Die Hundesteuer ist für alle Hunde zu entrichten, die älter als 3 Monate sind. Keine Hundesteuer ist zu entrichten für Blindenführ- und Behindertenhunde, welche ihre Halter/-innen in der Bewältigung des Alltages unterstützen.

## TAGESKARTEN GEMEINDE

**Brauchen Sie noch eine GA-Tageskarte für Ihren nächsten Ausflug?**

Folgende Daten sind noch verfügbar:

- 14.01.2022, 2 Stück
- 16.01.2022, 2 Stück
- 17.01.2022, 2 Stück
- 18.01.2022, 2 Stück
- 19.01.2022, 2 Stück
- 21.01.2022, 1 Stück
- 22.01.2022, 1 Stück
- 23.01.2022, 1 Stück



Greifen Sie zu und bestellen Sie noch heute Ihre GA-Tageskarte unter:

→ [www.haeggenschwil.ch](http://www.haeggenschwil.ch), [www.tageskarte-gemeinde.ch](http://www.tageskarte-gemeinde.ch) oder 058 228 25 20

## NEUE FERIENSPASS KURSE GESUCHT

*Wir suchen Sie! Vereine, Firmen, Privatpersonen oder Institutionen, die für die Kinder und Jugendlichen am FerienSpass im Sommer ein Angebot auf die Beine stellen.*

Schnitzeljagd, Waldhütten bauen, Gummibärchen herstellen, Basteln, Zaubern etc. - Dank verschiedener Angebote im Rahmen des FerienSpass herrscht in den Sommerferien keine Langeweile. In den letzten drei Wochen der Sommerferien steht für die Kinder und Jugendlichen der drei Gemeinden Wittenbach, Muolen und Häggenschwil ein abwechslungsreiches Freizeitprogramm zur Verfügung.

### Kein FerienSpass ohne engagierte Anbieter\*innen

Das FerienSpass-Team sammelt jedes Jahr neue, spannende und erlebnisreiche Angebote und führt diverse Kurse auch selbst durch. Für ein vielseitiges Programm ist der FerienSpass jedoch auch auf externe Anbieter\*innen angewiesen, die motiviert und engagiert mit ihren vorhandenen Ressourcen einen Kurs auf die Beine stellen. Das FerienSpass-Team ist deshalb immer wieder auf der Suche nach neuen Anbieter\*innen. Und das können Vereine, Institutionen, Privatpersonen, Firmen oder auch kommerzielle Veranstalter\*innen sein - Vielleicht auch Sie?!

### Kurse in Eigenregie

Die Anbieter\*innen gestalten ihr Angebot nach eigenen Vorstellungen und können selbst über Zeitpunkt, Dauer, Kosten, Altersbegrenzung, Gruppengrösse etc. entscheiden. Das FerienSpass-Team gibt bei der Ausgestaltung des Angebots gerne Inputs und unterstützt bei Fragen und Unklarheiten. Falls Ihnen eine Kursidee im Kopf herumschwirrt und Sie Lust haben, ein Angebot zu organisieren, melden Sie sich beim FerienSpass-Team. Die Kinder und Jugendliche freuen sich über lustige, aktive und erlebnisreiche FerienSpass-Stunden.

**FerienSpass: 25.07. - 12.08.2022**

Weitere Informationen gibt es unter:

[www.ferienspass-wmh.ch](http://www.ferienspass-wmh.ch)

[info@ferienspass-wmh.ch](mailto:info@ferienspass-wmh.ch)

071 292 22 30



## STEUERABRECHNUNG 2021

Das Gemeindesteueramnt unterbreitet die Steuerabrechnung für das Jahr 2021. Die Einfache Steuer 2021 beträgt Fr. 2'809'708.47 (Budget 2021 Fr. 2'700'000.00). Die Einfache Steuer ist gegenüber dem Vorjahr um 4.61 % gestiegen. Die gesamten Steuereinnahmen kommen auf Fr. 4'043'396.75 zu stehen, gegenüber dem budgetierten Betrag von Fr. 3'946'000.00. Es resultiert ein Mehrertrag aller Steuern gegenüber dem Budget von Fr. 97'396.75.

Die Steuerabrechnung zeigt folgendes Bild:

	<u>Budget 2021</u>	<u>Rechnung 2021</u>	<u>Vorjahr 2020</u>
<b>Einkommens- und Vermögenssteuern</b>			
- laufendes Jahr	3'213'000.00	3'343'553.13	3'196'218.17
- Nachzahlungen	150'000.00	26'302.97	261'881.21
Steuern juristische Personen	60'000.00	143'054.85	160'447.55
Grundstückgewinnsteuern	80'000.00	53'156.80	131'279.30
Grundsteuern	275'000.00	276'629.20	269'572.30
Handänderungssteuern	90'000.00	107'067.50	93'581.40
Quellensteuern nat. Personen	70'000.00	85'949.30	88'885.50
Quellensteuern aus BVG / BGSA	8'000.00	7'683.00	7'293.25
<b>Total</b>	<b>3'946'000.00</b>	<b>4'043'396.75</b>	<b>4'209'158.68</b>

Der Steuerrückstand von den Staats- und Gemeindesteuern beträgt für die Nachzahlungen und für das Jahr 2021 Fr. 253'666.61 (Vorjahr Fr. 373'212.42). Der Rückstand für das laufende Jahr beläuft sich auf Fr. 186'705.11 (5.58 %).

	<u>Budget 2021</u>	<u>Rechnung 2021</u>	<u>Vorjahr 2020</u>
Staatssteuern, Bundessteuern	36'000.00	37'155.00	37'530.00
Kirchgemeinden	13'000.00	12'390.10	12'617.20
<b>Total alle Einzugsprovisionen</b>	<b>49'000.00</b>	<b>49'545.10</b>	<b>50'147.20</b>

Gemeinderat und Steueramt

## RAIFFEISEN

Raiffeisenbank  
Wittenbach-Häggenschwil

### Das finanzielle Ergebnis unserer Bank.

Trotz dieser ausserordentlichen Zeit blicken wir auf ein erfolgreiches Jahr zurück. Unsere Kundenausleihungen erhöhten sich im 2021 um 2.5 Prozent und die Kundengelder um 4.9 Prozent. Dank stabilen Erträgen aus dem Bankgeschäft konnte der Geschäftsertrag um 1.6 Prozent

gesteigert werden. Nach Mehrinvestitionen in unser Bankgebäude und die Infrastruktur sowie die Eröffnung unserer Bits Café-Bar resultiert ein Geschäftserfolg von 2.2 Millionen (-17.0 Prozent) beziehungsweise ein Jahresgewinn von 569'136 Franken (-13.9 Prozent).

	2021 (in Mio.)	2020 (in Mio.)	Veränderung
Bilanzsumme	CHF 679.97	CHF 653.30	+ 4.1%
Kundengelder	CHF 561.09	CHF 534.92	+ 4.9%
Kundenausleihungen	CHF 548.94	CHF 535.58	+ 2.5%
Geschäftsertrag	CHF 8.15	CHF 8.02	+ 1.6%
Jahresgewinn	CHF 0.57	CHF 0.66	- 13.9%
Mitglieder (Anzahl)	5'536	5'544	- 0.1%

Wir danken Ihnen für das geschenkte Vertrauen und wünschen Ihnen für das neue Jahr nur das Beste. Wir freuen uns auf die zukünftigen Begegnungen mit Ihnen in unserer Bank oder in der Bits Café-Bar.

Bankleitung und Verwaltungsrat

«Rendite-Ermöglicher»

Ihr Traditionshaus für Immobilien.

Harald Thaler >  
Verkauf Immobilien

T 071 227 42 75  
h.thaler@hevsg.ch

HEV St. Gallen  
Verwaltungs AG

hevsg.ch

## AUTOFAHREN IM WINTER

Wer im Winter mit dem Auto unterwegs ist, fährt mit Winterreifen und einem defensiven Fahrstil auf der sicheren Seite. Mit den Tipps der BFU kommen Sie auch in der kalten Jahreszeit gut an.

### Ganzjahresreifen sind keine vollwertige Alternative

Obwohl sich bei der Entwicklung von Ganzjahresreifen Fortschritte zeigen, gelten sie nach wie vor als Kompromisslösung. Ganzjahresreifen mit überzeugenden Sommereigenschaften haben Schwächen auf Schnee, gute Wintereigenschaften erweisen sich als Nachteil bei warmen Temperaturen. Als Kompromisslösung kommen Ganzjahresreifen deshalb nur für wenige Fahrerinnen und Fahrer in Frage, die bei bestimmten Witterungsbedingungen auch auf die Fahrt verzichten können.



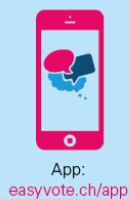
Die wichtigsten Tipps:

- Winterreifen montieren – von Oktober bis Ostern
- Auf Profiltiefe der Reifen achten – mind. 4 mm
- Auto von Schnee und Eis befreien – auch wenns Zeit braucht
- Mit mehr Abstand fahren – und mehr Fahrzeit einberechnen
- Winterjacke im Auto ausziehen – dicke Kleider unter dem Gurt schränken die Funktion ein

Mehr zum Thema auf

[bfu.ch /de/ratgeber/autofahren-mit-winterreifen](http://bfu.ch/de/ratgeber/autofahren-mit-winterreifen)

## VERFOLGE UNS



Facebook:  
[facebook.com/easyvote.ch](https://facebook.com/easyvote.ch)



Instagram:  
[easyvote.ch](https://easyvote.ch)



Youtube:  
[youtube.com/easyvote](https://youtube.com/easyvote)



Twitter:  
[twitter.com/easyvote\\_ch](https://twitter.com/easyvote_ch)



Vote-Wecker:  
[easyvote.ch](https://easyvote.ch)



Werde Ehrenamtliche!  
[easyvote.ch/mitmachen](https://easyvote.ch/mitmachen)

## TERMINKALENDER HÄGGENSCHWIL

<b>FR 14.01.2022</b>	Bauamt Häggenschwil: Christbaumabfuhr
<b>FR 14.01.2022</b>	Jugendraumschlüsselabgabe Nicole Eigenmann, Unterdorf 66, Tel. 071 298 66 60 / 078 648 68 99
<b>SA 15.01.2022, 20.00 Uhr</b>	ABGESAGT: Musikgesellschaft Häggenschwil: Musig-Show 2022, MZH Rietwies
<b>FR 21.01.2022</b>	Jugendraumschlüsselabgabe Kathrin Eberle, Bahnhofstrasse 3a, 071 290 10 76 / 079 476 84 58
<b>FR 21.01.2022, 20.15 Uhr</b> <b>SA 22.01.2022, 20.15 Uhr</b>	Kultur im Bären: Peter Pfändler - 2.0 Reservationen unter 071 243 20 83 oder info@kulturimbaeren.ch, Essen ab 18:00 Uhr
<b>SA 22.01.2022 - SO 23.01.2022</b>	TSV Häggenschwil: Skiweekend, Savognin
<b>MI 26.01.2022</b>	FGH: Mittagstisch, Rest. Ochsen Abmeldungen an B. Helfenberger bis Dienstagmittag
<b>FR 28.01.2022</b>	Jugendraumschlüsselabgabe Marlis Gemperle, Rohrenmoos 231, Tel. 071 277 79 86 / 079 728 61 51
<b>FR 04.02.2022</b>	Jugendraumschlüsselabgabe Regula Manetsch, Pfaffengut 4, Tel. 071 298 00 73 / 079 450 36 57
<b>MO 07.02.2022</b>	Samariterverein: Vereinsübung



Die Sternsinger brachten am Mittwoch, 05. Januar, in unserem Dorf den Neujahrsegen und sammelten Spenden. Mit dem Erlös werden Gesundheitsprojekte in den Ländern Ägypten, Ghana und Südsudan unterstützt.